

国家公园探索之旅·系列丛书

National Park

Exploring Travel

【美】理查德·福特斯 著

大陆桥翻译社 译



非洲 国家公园

野性非洲

中国轻工业出版社





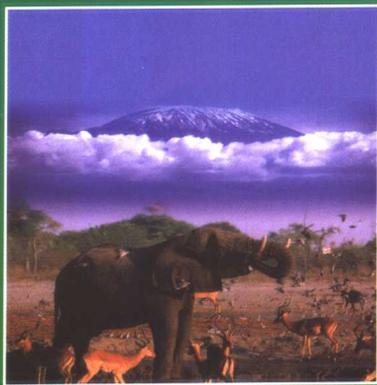
Exploring Travel

国家公园探索之旅·系列丛书

非洲国家公园



The African National Park



【美】理查德·福特斯 著
大陆桥翻译社 译

 中国轻工业出版社

图书在版编目(CIP)数据

非洲国家公园 / (美) 理查德·福特斯 (Fuentes, R.) 著;
大陆桥翻译社 / 译. - 北京: 中国轻工业出版社, 2003.8

(国家公园探索之旅)

ISBN7-5019-4029-0

I. 非… II. ①理…②大… III. 国家公园-简介

- 非洲 IV. S759.994

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 060772 号

责任编辑: 林 媛

责任终审: 孟寿萱 封面设计: 子 健

版式设计: 丽 红 责任校对: 燕 杰

出 版: 中国轻工业出版社(北京东长安街6号, 邮编: 100740)

印 刷: 北京市管庄永胜印刷厂

经 销: 各地新华书店

版 次: 2003年8月第1版 2003年8月第1次印刷

开 本: 889 × 1194 毫米 1/20 印张: 9

字 数: 195 千字

书 号: ISBN7-5019-4029-0/k · 013 定价: 35.00 元

著作权合同登记 图字: 01-2003-4856 号

读者服务部电话(咨询): 010-88390691 88390105 传真: 88390106

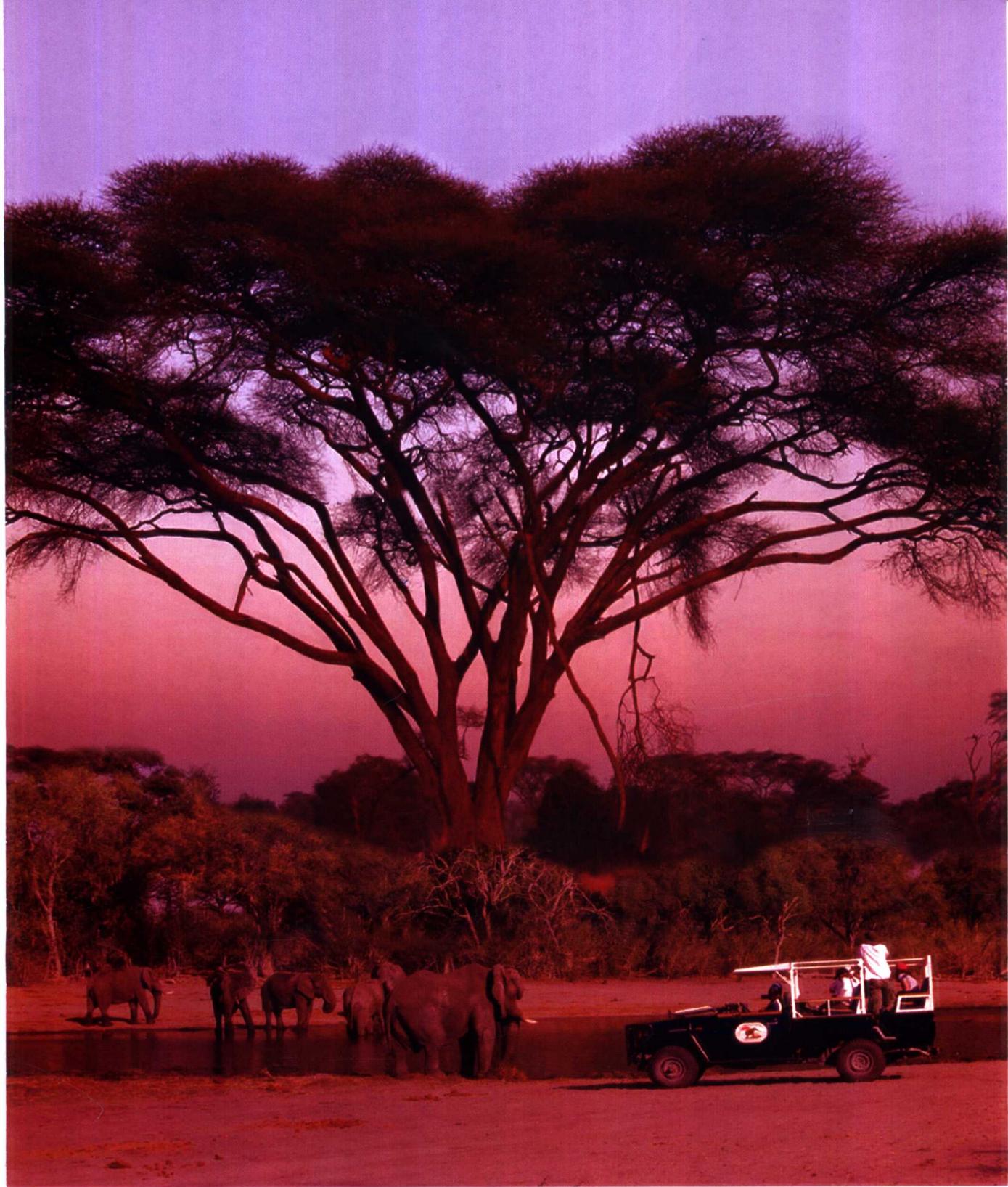
(邮购): 010-65241695 85111729 传真: 85111730

发行电话: 010-65128898

网 址: <http://www.chlip.com.cn>

E-mail: club@chlip.com.cn

如发现图书残缺请直接与我社读者服务部(邮购)联系调换



目 录

第一章 塞伦盖蒂国家公园

6

即使不能独占非洲，塞伦盖蒂无疑也是坦桑尼亚最大的国家公园。它的生态系统如此庞大而复杂，它的野生动物和自然景观如此丰富多彩，以至于人们忍不住一次又一次地造访。

第二章 迁徙——最伟大的自然景观

30

每年穿过塞伦盖蒂——玛拉生态系统的由牛羚和其他草食动物组成的迁徙队伍是自然世界最伟大的景观之一。

第三章 草原杀手——花斑鬣狗

36

人类的审美观在面对大自然时，往往是武断的和错误的。正如长期以来，我们对花斑鬣狗所持的偏见就根本没有道理。可以毫不夸张地说：如果没有花斑鬣狗的存在，也许这个世界会是另外一个模样——我们并不期望的模样……

第四章 乞力马扎罗——山情档案

42

乞力马扎罗山国家公园和森林保护区占据了整个乞力马扎罗山及周围的山地森林。乞力马扎罗山国家公园由林木线以上的所有山区和穿过山地森林带的六个森林走廊组成。

第五章 百兽之王——狮子

55

毫无疑问，在非洲动物王国里，狮子是无可争辩的领袖，这是一个既复杂又简单的社会，随着研究的深入，对狮子命运的担忧也越来越强烈……

第六章 探访博茨瓦纳

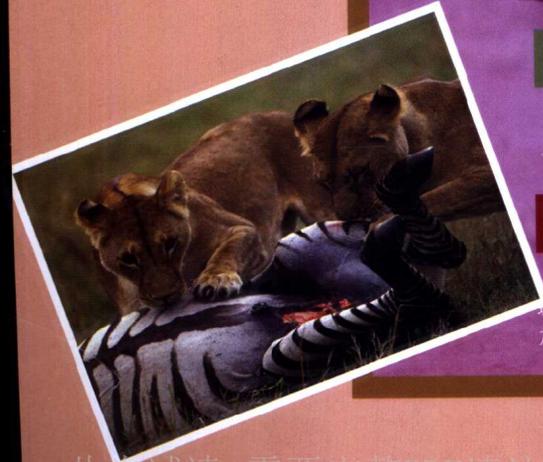
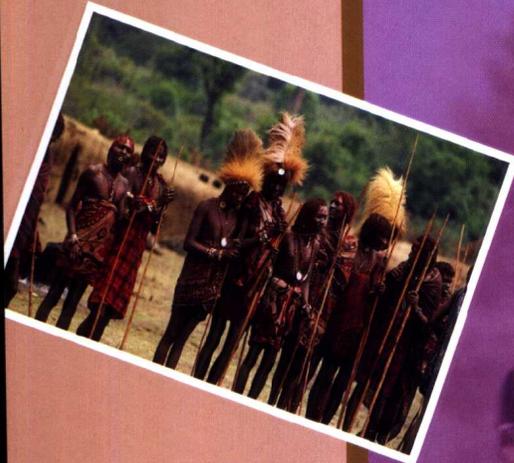
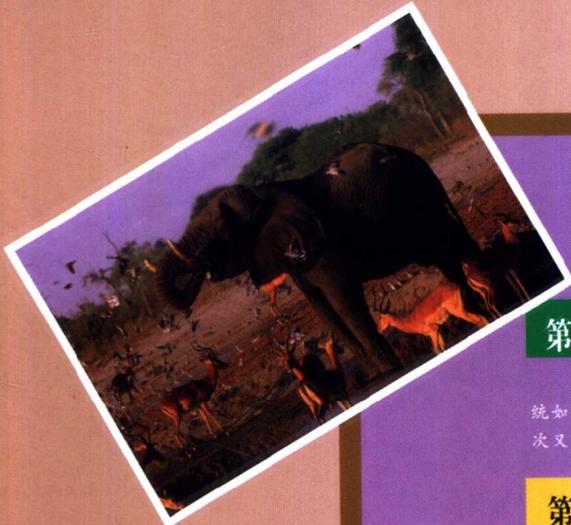
60

博茨瓦纳——非洲最伟大的野生动物王国，把超过17%的国土都奉献给了国家公园或野生动物保护区，其总面积超过100 000平方公里。

第七章 奥卡万戈国家公园

71

奥卡万戈——这个永远到不了海洋的河流三角洲是博茨瓦纳境内最为著名的区域。这个由许多泻湖和狭窄的水道组成的宁静的三角洲，百花覆盖其上，纸莎草、芦苇丛摇曳其间。这里群集了各种飞禽走兽，可称得上是世界上最宝贵的沼泽地。



第八章 科比国家公园

95

科比国家公园就像博茨瓦纳野生动物王冠上的一颗美丽的宝石，拥有全非洲最好的旅行宿地，提供完美的野生动物观光，华丽的烹调饮食和出色的服务。

第九章 非洲象——草原景观园艺家

102

非洲象是陆地上体型最大的哺乳动物，可能也是非洲大陆最有魅力的生物。今天，游客们来到非洲的野生动物保护区和荒野，这些气度不凡的动物令他们心醉神迷，它们强壮的体魄，优雅的风度，还有它们显而易见的灵敏度和怜悯心，都使人迷惑不已。

第十章 莫雷米与撒乌提国家公园

108

莫雷米混合了沼泽地和林地，是一个风景独秀的公园，在这里可以观赏到三角洲地区大多数种类的野生动物，它也是世界上最原始的荒原之一。撒乌提地区西接三角洲，东连科比国家公园，是非洲最著名的大型野生动物保护区之一。撒乌提风景秀丽，魅力四射，是南非最大的动物聚居地之一。

第十一章 天生的赛跑家——猎豹

124

在非洲动物王国里，猎豹是最具魅力的野生动物，它整洁的皮毛、流畅的体形、迅捷的速度、完美的野性以及独立闯荡世界的勇气和精神，无不令人深深着迷。

第十二章 内罗毕国家公园

130

在非洲再也找不到这样的地方。这个占地只有40平方英里的野生动物园，就是整个非洲野生世界的缩影。

第十三章 最多彩的荒原马赛-玛拉

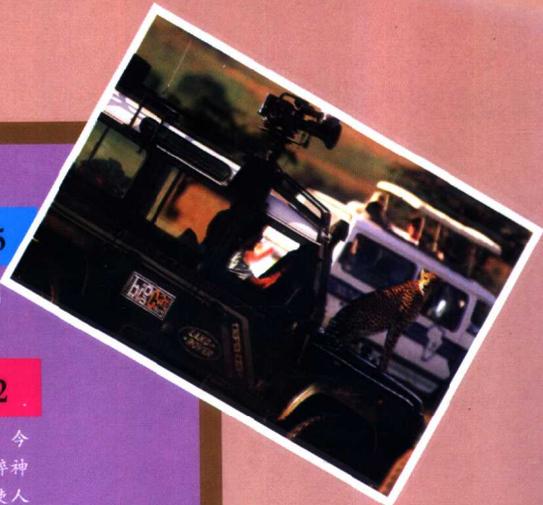
134

在肯尼亚西南部边境地区，有一片1510平方公里的金色原野——马赛-玛拉自然保护区。马赛-玛拉国家公园是地球上大型野生哺乳动物最集中的栖息地和最多彩的荒原，是非洲野生动物观光的第一目的地。

第十四章 草原清洁工——秃鹫

174

应对秃鹫种群的“坏名声”和大量死亡负责的是西方人，因为这些有益的鸟在其他许多宗教信仰和文化中都是备受崇敬的。印度教徒认为秃鹫是人类灵魂的携带者，而古埃及人在他们的象形文字和图腾里也描述了秃鹫的形象。





第一章 塞伦盖蒂国家公园

即使不能独冠非洲，塞伦盖蒂无疑也是坦桑尼亚最大的国家公园。它的生态系统如此庞大而复杂，它的野生动物和自然景观如此丰富多彩，以至于人们忍不住一次又一次地造访。

但是，人们在提到塞伦盖蒂的时候，通常总是夸大其辞。事实上，和那些错误的描述正好相反，这是一个极为微妙的地方，它的魅力是逐渐渗透到人心里边去的，它是慢慢地将你迷醉，而不是震撼性的强烈感受。“塞伦盖蒂”在马赛族语中意为“无边的平原”，但实际上它并没有那么大。每年固定的大迁徙确实是世界上最让人叹为观



第一章 塞伦盖蒂国家公园

止的野生动物景观之一，不过如果我们塞伦盖蒂的描绘仅限于此，那未免也太简单了。

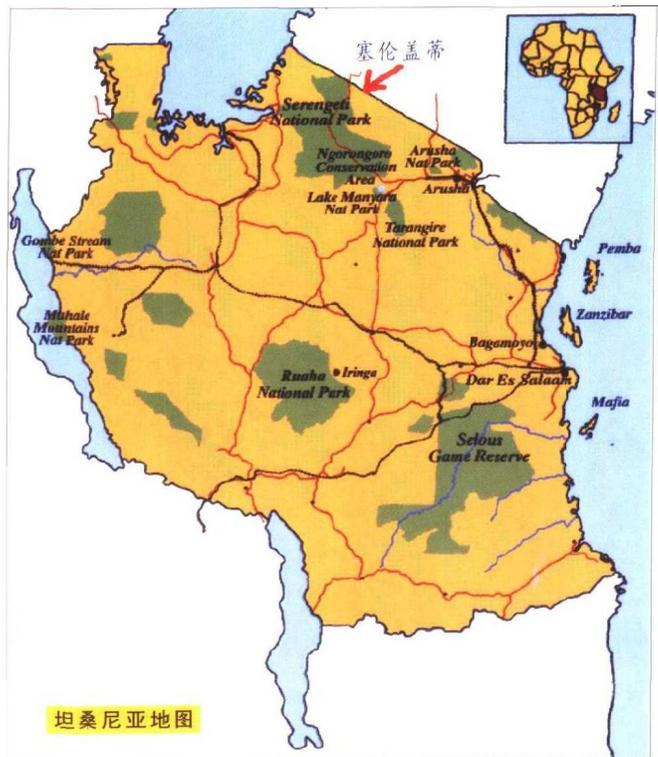
塞伦盖蒂主要由五个地区组成，每个地区的地形、植物和动物都截然不同。

虽然大迁徙运动会使许多野生动物每年在不同时期通过这些地区，但真正让人目不暇接、兴味盎然的是那些常驻当地的野生动物。

■ 漫游塞伦盖蒂

要想更好地了解塞伦盖蒂，同时也为了制定出一个好的旅游计划，有必要对它的5个地区依次作一番巡视。

如果从南方出发，沿着恩戈隆戈罗火山而下，可以通向塞伦盖蒂



坦桑尼亚地图



■ 塞伦盖蒂国家公园是非洲最大的野生动物保护区，由五个地区组成，保护区与北部肯尼亚的马赛-玛拉国家公园共同组成了闻名遐尔的塞伦盖蒂-玛拉生态区。在蓝色暮霭中的塞伦盖蒂充满了神秘的色彩，蕴藏着无限生机，无时无刻在上演的适者生存的故事是这片土地魅力永恒之所在。



一只母狮极为小心地试图接近它的孩子，可是无论它如何小心翼翼，仍然惊动了这个狮群里的领袖，那只发怒的母狮正是这个家族里的统治者。在狮群这个独特的社会里，占有统治地位的母狮如果自己没有幼狮，或者幼狮意外死亡，那么，把其他母狮的孩子占为己有是再正常不过的事

在塞伦盖蒂草原上发生的一年一度的动物大迁徙是这个世界上最伟大的自然景观。从空中俯瞰，场面尤为壮观——无软的牛羚、斑马是这个舞台的当然主角。

的矮草平原。这个地区一年中的大部分时间都属于贫瘠的半沙漠地带，仅有少量的长颈鹿居住。一旦下了一场雨，这里的土壤就立即冒出了鲜嫩可口的青草，铺上了一层翠绿的地毯。这就是野生动物迁徙的主要驱动力。

这个地区的野生动物和马赛人的牛羊一起分享草地。生活在这里的人们仍然遵循着他们的部族传统，为这里的景观提供了更深层的文化内涵。欧达威峡谷——世界最重要的考古遗址之一——强烈地凸现出它在这块美丽土地上的永恒的存在。

向北走，草越长越深，矮草地逐渐变成了长草原。这里有塞伦盖蒂最迷人的风光：绵延不绝的地平





■ 母狮到了怀孕期的最后数周就会把自己隐藏起来，选择山丘或河床边的浓密草丛生产。每头母狮皆有自己中意的巢穴。生产完毕，母狮会与幼狮独处数周，其间只会在寻找猎物时偶尔离开一下。它们会经常咬着幼狮的颈背，替幼狮换窝，就像我们现在看到的这样，而唯一的目的是为了保护幼狮得以健康安全地成长。



线、此起彼伏的小丘——茫茫无边的草海中孤零零的岩石岛。

事实上，这里的草既坚韧又不大可口，迁徙动物们并不喜欢，它们只在南方的嫩草还没长成的时候穿过这个地区。

草原上最精彩的一幕来自猎

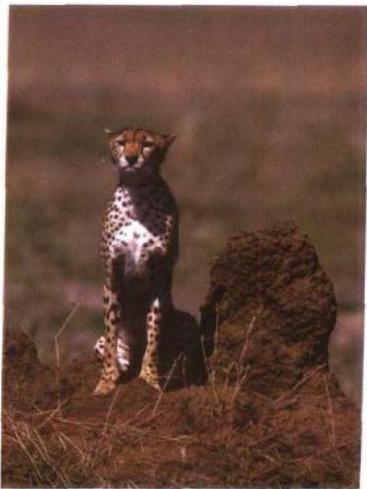
豹，有时它悬挂在小丘上，有时它追着长颈鹿和黑斑羚在平原上四处奔跑。

再向北走是直通塞隆勒拉山谷的长草原，这里是公园总部所在地，大部分的旅馆和野营地也集中在此。

塞隆勒拉集中了全非洲最多的狮子和猎豹。站在狮子丘上向前望去，你可以看到许多这种大型猫科动物。

沿着河谷而行，不管你是什么时候来的，都能欣赏到本地的野生动物风光。这里也是全塞伦盖蒂最好的美洲豹、河马、鳄鱼和大象观光区之一。

越过塞隆勒拉，就来到了西部和北部走廊，这里比塞伦盖蒂的其他地方更为原始、荒凉，来访的游客也比较少，一般都是在某个适当的季节追着迁



■ 我常常沉醉于这幅照片之中，“和谐”是这幅照片的惟一主题。在塞伦盖蒂的夏季，要见到这样的场景一点也不难。我之所以迷恋这片土地，或许，这也是重要的原因之一。还有什么比自然界的“和谐”更能触及你的灵魂呢？

■ 白蚁丘与猎豹是非洲草原诠释性的风景。白蚁丘通常是空旷的塞伦盖蒂草原上的制高点，也是猎豹一家大小的栖息地和望哨。眼前这只猎豹正神情专注地注视着不远处的羚羊群。





徙的野生动物而来的。事实上这里全年大部分的时间都有极好的野生动物风光。

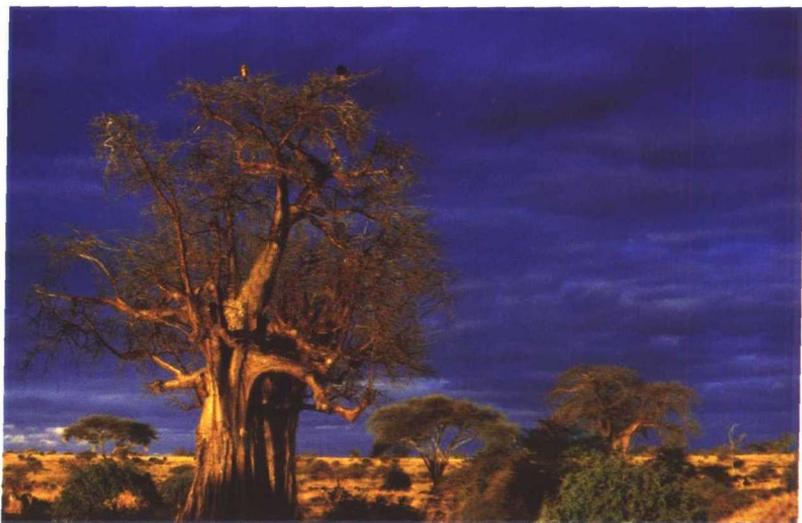
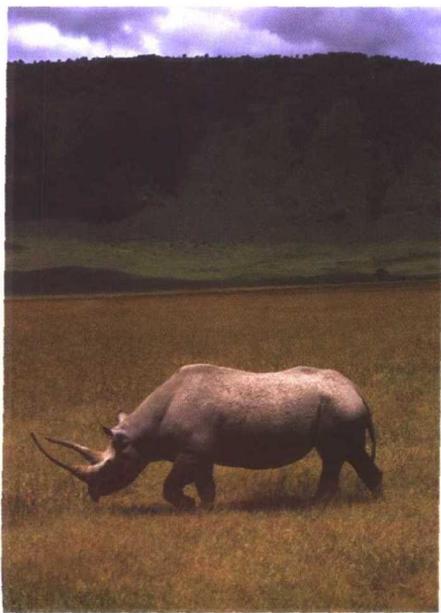
西部走廊是中部塞伦盖蒂地区的延伸带，格鲁米提河从它遍布着陡峭丘陵的平原上蜿蜒流过，河的两岸分布着灌木丛和森林。

北部走廊属于偏远地区，从那儿可以到风景秀丽的罗伯地区，它还通向肯尼亚边境和边界线那头的马赛-玛拉生态区。

最后我们来看看野生动物的大迁徙——

每年大约有1 500 000只牛羚和斑马会在塞伦盖蒂大范围地巡游一周，它们就像一个巨大的隆隆作响的割草机在草原上一扫而过，还给大地的是平均每天450吨的粪便。

迁徙活动每年周而复始，动物们靠迁徙的方式找寻水源和牧草。简单地说，它就是一个呈顺时针旋转的循环圈，其总路程约为1 000公里。事实上它更像是一种“停车起步”式的加速周期运动，迁徙队伍不断扩大，形成了触目惊



■ 猴面包树很可能是非洲大陆上最古老的生命形式，直至今日，它们仍然屹立在这块土地上。其中一些自基督诞生时代起就已经在这里了，而另一些的历史则更为悠久。在赞比西河谷进行的放射性碳元素年代测试结果显示，树干直径为5米的猴面包树，其树龄超过1 000年，而眼前这棵猴面包树已有3 000多年的历史。

■ 这只白犀牛就在离我们不足20米的地方，在我看来，它跟其他犀牛完全一样，既没有传说中的凶猛，它的皮肤只是一种肮脏的灰色。它只是傻乎乎地朝我们看了看，那模样仿佛是在大洪水时代之前一样。事实上白犀牛的视力极差，但嗅觉却很灵敏。



■ 几只小狮正焦急地盼望狩猎的母亲归来。但这几只小家伙并不是一个母亲所生，它们有可能是表兄妹，有可能什么亲戚关系也没有，它们只是生活在一个团队——幼狮团。所谓“幼狮团”就是由几只母狮组成共同抚育幼狮的团队。一旦幼狮能够独自四处走动，母狮便会把它带出来，加入狮群的行列。这张照片上的5只幼狮（岩石后还有1只）由3位母亲共同抚育。

心的浩浩荡荡的兽群。

野生动物迁徙的最佳观光期是：

——2月，兽群聚集在矮草平原上，正是牛羚的产犊季节。

——5月、6月和7月，主体兽群从矮草平原向西部和北部走廊进发，正穿过格鲁米提河和玛拉河。

——11月，兽群穿过北部走廊，涌入南部地区，迎接第一场雨。

我们经常听到人们说塞伦盖蒂国家公园的游客太多，但我们完全不同意这个说法。当然，如果你想拥有一次完美的野外体验，那你自然得知道该如何适当安排你的塞伦盖蒂之行。

如果塞伦盖蒂地处偏远，那么人们会很快乐地在这儿待上一个星期。它确实如此，而人们往往把旅游期分成几段，在塞伦盖蒂、恩戈隆戈罗、曼亚拉和塔朗吉尔这几个公园里各玩上两天。这就意味着旅行交通会集中在少数几个建有公路的地区，





而塞伦盖蒂大片的土地都是荒僻而人烟稀少的……

……真是棒极了！

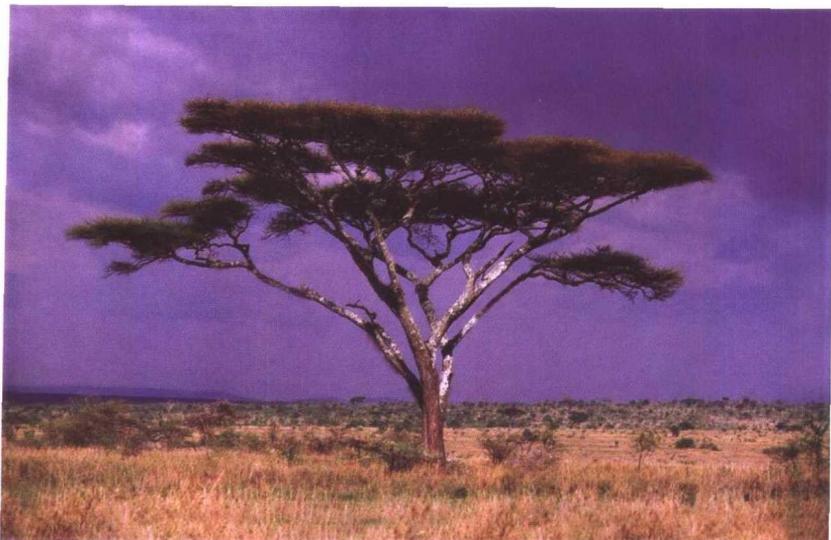
■ 塞伦盖蒂生态系统

塞伦盖蒂生态系统由以下几部分组成：

1. 塞伦盖蒂国家公园 14 700 平方公里；
2. 马赛 玛拉 1 750 平方公里；
3. 北恩戈隆戈罗 2 800 平方公里；
4. 狩猎区 2 200 平方公里；
5. 乡村田地 3 550 平方公里；总面积 25 000 平方公里。

人们对塞伦盖蒂平原存在着一种可怕的误解。

塞伦盖蒂平原并不是因为它一望无垠的、令人难以置信的、在其他地方再也找不到的广阔平原而出名。事实上它们相

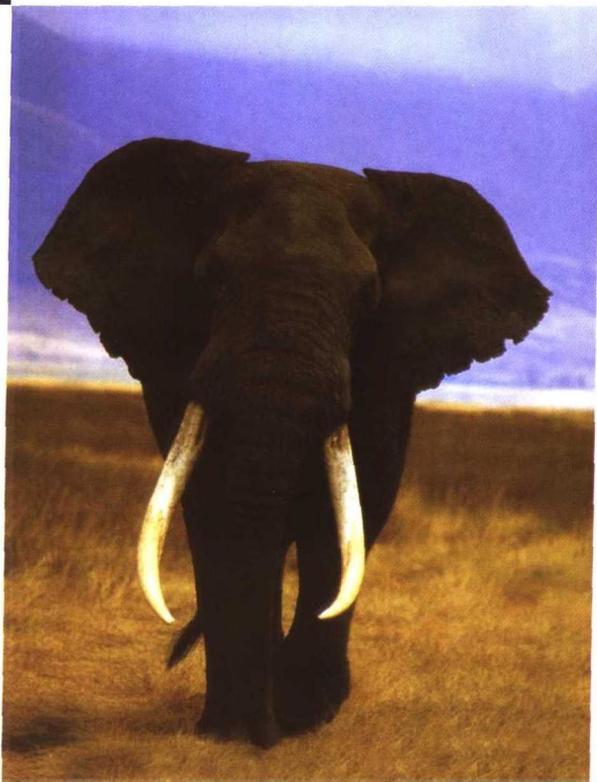


The African National Park

■ 非洲大陆上最醒目的标志莫过于金合欢刺树——它粗糙多瘤的树枝，婀娜多姿的外形，参差不齐的刺和繁茂的花朵，在许多方面都反映出这块大陆自相矛盾的奇异现象。而且，几乎所有的金合欢树都是可食用的（不管是对哪一种动物而言）。在非洲许多地区，金合欢细小的树叶是旱季里唯一的绿色，因此它注定要被吃掉。豪猪要吃它的根，草食动物（不管大型还是小型）要吃它的复叶，丛猴喝它的黏稠的树汁，蜜蜂和蝴蝶吸它的花蜜，豆象甲虫吃它的种子，而大象吃它的树皮。金合欢和草一样，是非洲草原的“底层积木”——它支撑起一个庞大的食物金字塔，处于金字塔顶端的是最高级的食肉动物。

■ 塞伦盖蒂每年有两次雨季，雨水唤醒了植物，一下子冒出许多嫩绿的生命。这个季节的塞伦盖蒂空气清新，景色也十分宜人，数不清的牛羚、斑马以及各种各样的食草动物徜徉在这片绿色的海洋里，享受着一年中最惬意的时光。





■ 这是一只孤独的年老体弱的大象，但我们仍然能从它庞大的身躯一窥它辉煌的年轻岁月。自被年轻的一代逐下王座，它唯一能做的就是离开它统治多年的象群，或许只有这样才能体现它昔日的骄傲和仅存的尊严。

■ 从这个角度看塞伦盖蒂草原，你会觉得自己就是一头雄狮或是一只猎豹。眼前流动的迁徙性动物群预示着这又将是一个丰盛的季节。

当小，你开车沿着最长的轴线走，在两个小时内就能穿过所有平原。

塞伦盖蒂因为拥有独一无二的地质和气象环境而出名，它造成了带有显著时间差的草类生长的季节性分布，这就是藏在草食动物一年一度的迁徙活动背后的推动力。

■ 牛羚的迁徙

每年，超过1200 000只牛羚为了追逐随季节变化而不断改换位置的食物和水源，将在塞伦盖蒂生态系统中跋涉1 000公里。

迁徙队伍全年所走的路线并没有什么规律。根据简单的图表显示，在一月接着一个月的移动中，只看得出一个大概方向。如果要详加描述，情况将会如下：

当旱季到来时，迁徙队伍从南部平原移到北部林地，并在那里逗留几个月。当雨季又重新开始时，牛羚又回到南部平原，准备产仔。在这个永无止境的追求好牧场的过程中，迁徙路线每年都会发生变化，有时还会进入西部走廊，甚至越过公园的





东部边界。

在漫长的旅途中，动物们将经过塞伦盖蒂的三个主要的栖息地——南部草原（包括矮草原和长草原），北部林地，以及格鲁米提、塞隆勒拉和玛拉的河边地区。有关这一危险的长途旅行各个阶段的详细情况，我们将在以下讨论塞伦盖蒂生态系统各区域的章节中提到。



■ 单纯性

如果你在塞伦盖蒂平原中停下你的越野车，熄掉引擎，在车盖上坐几分钟，很快你就能意识到这个地区的生态系统是多么的单纯。

……土壤 → 草



■ 坦桑尼亚境内的马赛族人多数都生活在塞伦盖蒂草原，和肯尼亚的马赛族人是同一个部族后裔，但他们的生活方式已有了很大的分化。这是一对塞伦盖蒂的马赛族夫妻，令我们惊奇的是他们仍然保持着放牧的生活方式。要知道，在坦桑尼亚境内的马赛族人几乎都放弃了游牧生活，而改为定居生活，或半牧半农、或弃牧转农。

■ 巨大的水牛群绝对是令人终生难忘的壮观景象。高高抬起的头，闪闪发光的角，厚厚的流苏状的耳朵和抽动着寻找危险的鼻子。非洲水牛是家牛的近亲，是非洲大陆上最成功的、从生态学的角度来看也许是最重要的哺乳动物之一。



■ 很显然，塞伦盖蒂的所有动物都努力使自己能成功地繁育后代，但是只有牛羚才是真正地精雕细琢，把繁育后代设计成了一项艺术——它们把发情期和产犊期精确地结合在一起，正好在稀草平原的雨季到来的时候发生。每年2月正是稀草平原的雨季，整个塞伦盖蒂草原转眼就变成了牛羚的天然产床。

……草→大型食草动物

……大型食草动物→大型食肉动物

……大型食肉动物→土壤

这一过程还有其他一些小特征，不过基本上由以上几个部分组成。你身处的这个平原上有生命的东西就唯有草和大型哺乳动物。

正是在初次体验到这种单纯性的时候，你会禁不住想问这里的生态系统究竟是如何运作的……

■ 草食动物

草食动物所做的一切就是为了吃草。塞伦盖蒂真正的奇观并不是每年一次长途跋涉来来往往的巨大的牛羚群，而是种类各异的草食动物的组合方式。虽然它们有各自不同的放牧习惯和食

